TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH BẮC GIANG	CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 154/2019/HSPT
Ngày: 30-10-2019

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN TỈNH BẮC GIANG

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:
Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: Bà Hoàng Thị Thu Hiền
Các Thẩm phán: Ông Ong Thân Thắng
Ông Nguyễn Gia Lương

- Thư ký phiên toà: Ông Nguyễn Duy Khôi - Thư ký Toà án nhân dân tỉnh Bắc Giang.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bắc Giang tham gia phiên toà: Bà Phan Thị Diễm Hạnh - Kiểm sát viên.

Ngày 30/10/2019 tại trụ sở Toà án nhân dân tỉnh Bắc Giang xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số 212/TLPT-HS ngày 16 tháng 9 năm 2019 đối với bị cáo Lương Cao H do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 34/2019/HSST ngày 12/8/2019 của Tòa án nhân dân huyện T, tỉnh Bắc Giang.

***Bị cáo có kháng cáo*:**

Họ và tên: **Lương Cao H,** sinh năm 1978; Tên gọi khác: Không; Giới tính: Nam; Nơi cư trú: Khu Đ, thị trấn C, huyện T, tỉnh Bắc Giang; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Nghề nghiệp: Làm ruộng; Trình độ học vấn: 12/12; Cố bố là ông Lương Cao H1 và mẹ là bà Trần Thị L; Có vợ là Nguyễn Thị H, sinh năm 1979 (đã ly hôn); Có 02 con, con lớn sinh năm 2003, con nhỏ sinh năm 2007; Gia đình bị cáo có 03 chị em, bị cáo là con thứ hai.

- Tiền sự: Không.

- Tiền án: Tại bản án hình sự sơ thẩm số 61/2010/HS-ST ngày 20/9/2010 của Tòa án nhân dân huyện T xử phạt Lương Cao H 03 năm tù về tội "Tàng trữ, vận chuyển trái phép chất ma túy", thời hạn tù tính từ ngày 22/6/2010 (Đến nay bị cáo chưa chấp hành phần hình phạt bổ sung và án phí của Bản án).

Bị cáo bị bắt quả tang, tạm giữ từ ngày 12/3/2019 đến 20/3/2019 được áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú. Bị cáo vắng mặt tại phiên toà.

Ngoài ra, trong vụ án còn người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan, không liên quan đến kháng cáo nên Tòa án không triệu tập.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Hồi 13 giờ ngày 12/3/2019, tại Khu Công nghiệp Đ thuộc thôn Đ, xã C, huyện T, tỉnh Bắc Giang, Công an tỉnh Bắc Giang phối hợp với Công an huyện T bắt quả tang Lương Cao H, sinh năm 1978 trú tại khu Đ, thị trấn C, huyện T, tỉnh Bắc Giang đang có hành vi "Tàng trữ trái phép chất ma túy". Vật chứng thu giữ khi bắt quả tang bao gồm:

- Thu giữ trong túi con phía trước bên phải quần của H đang mặc 01 (một) gói nilon màu trắng, có chữ màu đỏ bên trong có 01 (một) gói giấy bạc, mặt ngoài màu trắng bạc, mặt trong màu trắng, bên trong có chứa chất bột màu trắng được niêm phong trong phong bì thư ký hiệu "QT1".

- Thu giữ tại nền đất hiện trường nơi phát hiện kiểm tra H 01 (một) gói nilon màu đen được hàn kín bên trong có: 01 (một) gói giấy bạc, hai mặt màu trắng bạc bên trong gồm: 05 (năm) đoạn ống nhựa màu trắng loại ống hút, trong đó có: 03 (ba) đoạn ống nhựa đều chứa chất tinh thể màu trắng và 02 (hai) đoạn ống nhựa mỗi đoạn chứa 01 (một) viên nén hình tròn màu hồng đỏ, trên một mặt của mỗi viên đều có chữ "WY" và 01 (một) gói nilon màu đen được hàn kín bên trong có: 01 (một) gói giấy bạc, cả hai mặt màu trắng bạc, bên trong chứa 01 (một) đoạn ống nhựa màu trắng loại ống hút chứa 01 (một) viên nén hình tròn màu hồng đỏ, một mặt có chữ "WY" và 01 (một) đoạn ống nhựa màu trắng loại ống hút bên trong chứa chất tinh thể màu trắng, tất cả được niêm phong trong phong bì thư ký hiệu "QT2".

- Thu của Lương Cao H 01 xe mô tô nhãn hiệu YAMAHA biển kiểm soát 29N3- 3324.

Cùng ngày 12/3/2019, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện T đã tiến hành khám xét khẩn cấp nơi ở, đồ vật của Lương Cao H kết quả thu giữ:

- 01 (một) vỏ hộp để kính mắt có nhãn hiệu "Phương Nam" bên trong đựng 02 (hai) túi nilon đều có rãnh khóa bằng nhựa có viền màu đỏ, trong đó có: 01 (một) túi nilon bên trong đựng 24 (hai mươi bốn) đoạn ống nhựa màu trắng, đều có dọc kẻ màu trắng được hàn kín hai đầu, bên trong của mỗi đoạn ống nhựa đều đựng chất tinh thể màu trắng và 01 (một) túi nilon đựng chất tinh thể màu trắng, thu giữ tại nền nhà dưới gầm bàn sửa điện tử trong phòng của Lương Cao H được niêm phong trong phong bì thư ký hiệu "KX".

Ngày 12/3/2019, Cơ quan điều tra Công an huyện T tiến hành trưng cầu giám định toàn bộ các chất thu giữ được khi bắt quả tang và thu giữ khi khám xét khẩn cấp có phải chất ma túy không? Là loại ma túy gì? Có khối lượng bao nhiêu?

Tại Kết luận giám định số 325/KL-KTHS ngày 18/3/2019 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bắc Giang kết luận:

"5.1. Trong phong bì có ký hiệu "QT1", đã được niêm phong gửi giám định:

* Trong 01 gói nilon màu trắng, có chữ màu đỏ:

- Chất cục bột màu trắng đựng trong 01 (một) gói giấy bạc mặt ngoài màu trắng bạc, mặt trong màu trắng là chất ma túy Heroine, có khối lượng: 0,172 gam.

5.2. Trong phong bì có ký hiệu "QT2", đã được niêm phong gửi giám định:

* Trong 01 (một) gói nilon màu đen được hàn kín, bên trong có 01 (một) gói giấy bạc hai mặt màu trắng bạc:

- Chất tinh thể màu trắng đựng trong 03 (ba) đoạn ống nhựa màu trắng (loại ống hút) được hàn kín hai đầu đều là chất ma túy Methamphetamine, có tổng khối lượng: 0,154 gam.

- 02 (hai) viên nén hình tròn, màu hồng đỏ, trên một mặt của mỗi viên nén đều có chữ "WY" đựng trong 02 (hai) đoạn ống nhựa màu trắng (loại ống hút) được hàn kín hai đầu đều là chất ma túy Methamphetamine, có tổng khối lượng: 0,206 gam.

* Trong 01 (một) gói nilon màu đen được hàn kín, bên trong có 01 (một) gói giấy bạc, hai mặt màu trắng bạc:

- Chất tinh thể màu trắng đựng trong 01 (một) đoạn ống nhựa màu trắng (loại ống hút) được hàn kín hai đầu là chất ma túy Methamphetamine, có khối lượng: 0,065 gam.

- 01 (một) viên nén hình tròn, màu hồng đỏ, trên một mặt của viên nén có chữ "WY" đựng trong 01 (một) đoạn ống nhựa màu trắng (loại ống hút) được hàn kín hai đầu là chất ma túy Methamphetamine, có khối lượng: 0,098 gam.

5.3. Trong phong bì có ký hiệu "KX", đã được niêm phong gửi giám định:

* Trong 01 (một) hộp đựng kính mắt nhãn hiệu "Phương Nam":

- Chất tinh thể màu trắng đựng trong 24 (hai mươi tư) đoạn ống nhựa màu trắng, có dọc kẻ màu trắng, được hàn kín hai đầu (tất cả đựng trong 01 (một) túi nilon màu trắng, có rãnh khóa nhựa, viền màu đỏ) đều là chất ma túy Methamphetamine, có tổng khối lượng: 1,502 gam.

- Chất tinh thể màu trắng đựng trong 01 (một) túi nilon màu trắng, có rãnh khóa nhựa, viền màu đỏ là chất ma túy Methamphetamine, có khối lượng: 0,196 gam".

Quá trình điều tra, Lương Cao H đã thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của bản thân, đồng thời khai nhận về nguồn gốc số ma túy bị thu giữ cụ thể như sau:

Do H nghiện ma túy nên buổi chiều ngày 08/3/2019, H điều khiển xe mô tô 29N3- 3324 từ nhà đến khu vực Cầu C thuộc địa phận xã K, huyện P, tỉnh Thái Nguyên mục đích để mua ma túy về sử dụng cho bản thân. Khi đi đến khu vực Cầu C, H có gặp và làm quen với một người đàn ông tên N (có đặc đểm cao khoảng 1,70 mét, khoảng 40 tuổi, da ngăm đen), qua nói chuyện H được biết người đàn ông này có ma túy tổng hợp bán nên H đã mua của người đàn ông này 01 gói ma túy gồm có ma túy tổng hợp dạng đá và ma túy tổng hợp dạng hồng phiến với giá 500.000 đồng. Sau khi mua ma túy xong, H cất giấu số ma túy đã mua được vào trong túi quần và điều khiển xe mô tô từ địa phận huyện P, tỉnh Thái Nguyên đi qua địa phận huyện T đến thành phố Bắc Giang. Khoảng hơn 19 giờ cùng ngày 08/3/2019, H điều khiển xe mô tô đi đến khu vực đầu cầu sắt Bắc Giang thuộc địa phận phường M, thành phố B, tỉnh Bắc Giang. Tại đây, H có làm quen và hỏi mua ma túy Heroine của một người đàn ông làm nghề xe ôm không quen biết, người đàn ông đó đồng ý. H đưa cho người đàn ông đó 50.000 đồng, người đàn ông đó đưa cho H 01(một) gói nilon màu trắng có chữ màu đỏ, bên trong có 01 (một) gói giấy bạc, mặt ngoài màu trắng bạc, mặt trong màu trắng, bên trong có chứa chất bột màu trắng là ma túy Heroine. Sau đó, H đút số ma túy Heroine mua được vào trong túi quần cùng với số ma túy đã mua được ở huyện P, tỉnh Thái Nguyên rồi điều khiển xe mô tô về nhà cất giấu số ma túy mua được tại phòng ngủ của mình. Trong các ngày 09/3/2019, ngày 10/3/2019 và ngày 11/3/2019, H lấy một phần số ma túy đá mua được ở huyện P, tỉnh Thái Nguyên ra để sử dụng cho bản thân. Để thuận tiện trong quá trình H sử dụng ma túy, buổi trưa ngày 12/3/2019, H lấy số ma túy dạng đá còn lại đã mua ở huyện P, tỉnh Thái Nguyên chia nhỏ ra cho vào trong 28 (hai mươi tám) đoạn ống nhựa, dạng ống hút rồi hàn kín hai đầu lại và 01 túi nilon màu trắng có rãnh khóa nhựa, viền màu đỏ. H cho 03 viên ma túy tổng hợp dạng hồng phiến vào trong 03 đoạn ống nhựa, dạng ống hút rồi hàn kín hai đầu lại. Sau đó, H lấy 24 (hai mươi tư) đoạn ống nhựa màu trắng, có dọc kẻ màu trắng chứa ma túy đá cho vào trong 01 túi nilon màu trắng, có rãnh khóa nhựa, viền màu đỏ và 01 túi nilon màu trắng, có rãnh khóa nhựa, viền màu đỏ chứa ma túy đá vào trong hộp để kính mắt có nhãn hiệu "Phương Nam" rồi cất giấu số ma túy này tại nền nhà dưới gầm bàn sửa điện tử trong phòng của H. Còn 03 (ba) đoạn ống nhựa màu trắng chứa ma túy đá và 02 (hai) đoạn ống nhựa chứa ma túy tổng hợp dạng hồng phiến H lấy giấy bạc gói lại và đút vào trong túi nilon màu đen. H lấy giấy bạc gói 01 (một) đoạn ống nhựa màu trắng chứa ma túy hồng phiến và 01 (một) đoạn ống nhựa màu trắng chứa ma túy đá lại rồi cho vào trong 01 (một) gói nilon màu đen, sau đó H hàn kín hai túi nilon màu đen lại. Sau khi chia nhỏ số ma túy xong, H lấy 01 (một) gói giấy bạc, mặt trong màu trắng, mặt ngoài màu trắng bạc bên trong có chứa Heroine đút vào trong túi quần con phía trước bên phải quần H đang mặc và 01 (một) gói nilon màu đen, bên trong đựng 02 (hai) đoạn ống nhựa chứa ma túy tổng hợp dạng đá và ma túy tổng hợp dạng hồng phiến; 01 túi nilon màu đen, bên trong có chứa 03 đoạn ống nhựa chứa ma túy đá và 02 (hai) đoạn ống nhựa chứa ma túy tổng hợp hồng phiến vào trong túi quần phía trước bên phải H đang mặc mục đích để sử dụng cho bản thân. Sau khi đút ma túy vào túi quần xong, khoảng 12 giờ 30 phút cùng ngày, H điều

khiển xe mô tô 29N3- 3324 đi đến khu vực Khu Công nghiệp Đ thuộc thôn Đ, xã C, huyện T, tỉnh Bắc Giang mục đích để mua đồ dùng cá nhân thì bị Công an tỉnh Bắc Giang phối hợp với Công an huyện T phát hiện bắt quả tang H có hành vi "Tàng trữ trái phép chất ma túy", do sợ hãi nên khi bị bắt H rút 02 túi ma túy tổng hợp dạng đá và ma túy tổng hợp dạng hồng phiến xuống đất nơi H đang đứng. Công an tỉnh Bắc Giang và Công an huyện T tiến hành lập biên bản và thu giữ số ma túy trên của H. Đồng thời khám xét phòng ngủ của H thu giữ số ma túy H cất giấu tại nền nhà dưới gầm bàn sửa điện tử trong phòng của H.

Đối với người đàn ông tên N (có đặc điểm cao khoảng 1,70 mét, khoảng 40 tuổi, da ngăm đen) bán ma túy cho H tại khu vực C, huyện P, tỉnh Thái Nguyên, quá trình điều tra, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện T đã tiến hành xác minh nhưng không xác định được người đàn ông này, do vậy Cơ quan điều tra đã tách phần tài liệu liên quan đến người đàn ông này ra khỏi hồ sơ vụ án để tiếp tục điều tra, xác minh khi nào có căn cứ xem xét xử lý sau.

Đối với người đàn ông bán ma túy cho H tại khu vực đầu cầu sắt Bắc Giang, do H không nhớ đặc điểm của người đàn ông này nên Cơ quan điều tra không có căn cứ để xác minh, xem xét xử lý. Do vậy, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện T đã tách phần tài liệu liên quan đến người đàn ông này ra khỏi hồ sơ vụ án để tiếp tục điều tra, khi nào có căn cứ sẽ xử lý sau.

Đối với chiếc xe mô tô biển kiểm soát 29N3- 3324, quá trình điều tra xác định Lương Cao H đã sử dụng chiếc xe mô tô này để đi mua ma túy về sử dụng. Tuy nhiên, quá trình điều tra đã xác định được chiếc xe mô tô này đăng ký mang tên ông Hoàng Đức T, sinh năm 1956 ở số nhà 21, ngõ 292, ngõ chợ K, phường P, quận Đ, thành Phố Hà Nội, ông T xác định đã bán chiếc xe mô tô này cho một người không quen biết. Cơ quan điều tra Công an huyện T đã tiến hành tra cứu, xác định chiếc xe mô tô trên không có trong cơ sở dữ liệu xe máy vật chứng. Mặt khác, Lương Cao H không cung cấp được giấy tờ liên quan đến việc mua bán chiếc xe mô tô này nên ngày 19/6/2019, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện T đã tách chiếc xe mô tô này ra khỏi hồ sơ vụ án để tiếp tục xác minh, khi nào có căn cứ sẽ xem xét, xử lý sau.

Trước khi phạm tội bị cáo đã có một tiền án về tội "Tàng trữ, vận chuyển trái phép chất ma túy"chưa được xóa án tích nên lần phạm tội này thuộc trường hợp tái phạm.

Quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa, bị cáo Lương Cao H khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội.

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số 34/2019/HSST ngày 12/8/2019 của Tòa án nhân dân huyện T, tỉnh Bắc Giang đã quyết định:

1. Tuyên bố bị cáo Lương Cao H phạm tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy".

2. Áp dụng điểm i khoản 01, khoản 5 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52; Điều 38 của Bộ luật Hình sự.

- Xử phạt: Bị cáo Lương Cao H 03 năm 06 tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị bắt đi thi hành án nhưng được trừ thời gian tạm giữ từ ngày 12/3/2019 đến 20/3/2019. Phạt bổ sung bằng tiền đối với bị cáo Lương Cao H 10.000.000 đồng để sung quỹ nhà nước.

Ngoài ra bản án còn tuyên xử lý vật chứng, án phí, quyền kháng cáo, quyền và nghĩa vụ khác theo quy định.

Ngày 23/8/2019 bị cáo Lương Cao H kháng cáo bản án sơ thẩm với nội dung xin giảm nhẹ hình phạt tù và hình phạt bổ sung.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bắc Giang tham gia phiên tòa phát biểu quan điểm về việc giải quyết vụ án: Đề nghị Hội đồng xét xử căn cứ điểm a khoản 1 Điều 355, Điều 356 của Bộ luật tố tụng hình sự không chấp nhận kháng cáo của bị cáo và giữ nguyên bản án sơ thẩm. Bị cáo phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tính hợp pháp của đơn kháng cáo: Đơn kháng cáo của bị cáo được làm trong thời hạn kháng cáo theo đúng quy định tại Điều 333 của Bộ luật tố tụng hình sự nên xác định là kháng cáo hợp pháp, được chấp nhận để xem xét giải quyết vụ án theo trình tự phúc thẩm. Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo Lương Cao H vắng mặt không có lý do, bị cáo chỉ có kháng cáo theo hướng giảm nhẹ mà không bị kháng cáo, kháng nghị theo hướng bất lợi cho bị cáo nên việc xét xử vắng mặt bị cáo là đúng với quy định tại Điều 351 của Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015 và Nghị quyết số 05/2005/NQ-HĐTP ngày 08 tháng 12 năm 2005 của Hội đồng thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao.

[2] Xét nội dung kháng cáo của bị cáo thấy:

+ Về tội danh: Hồi 13 giờ ngày 12/3/2019, tại Khu Công nghiệp Đ thuộc thôn Đ, xã C, huyện T, tỉnh Bắc Giang; Công an tỉnh Bắc Giang phối hợp với Công an huyện T bắt quả tang Lương Cao H có hành vi tàng trữ trái phép 0,523 gam ma túy Methamphetamine và 0,172 gam ma túy Heroine trên người; Ngoài ra, Lương Cao H còn có hành vi tàng trữ trái phép 1,698 gam ma túy Methamphetamine tại phòng ngủ của H ở khu Đ, thị trấn C, huyện T với mục đích để sử dụng cho bản thân.

Tại phiên tòa sơ thẩm bị cáo thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình. Các lời khai của bị cáo hoàn toàn phù hợp với thời gian, địa điểm và vật chứng đã được thu giữ, phù hợp với các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ. Do đó Bản án hình sự sơ thẩm số 34/2019/HSST ngày 12/8/2019 của Tòa án nhân dân huyện T, tỉnh Bắc Giang kết án bị cáo Lương Cao H phạm tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy", theo quy định tại điểm i khoản 1 Điều 249 của Bộ luật hình sự năm là hoàn toàn có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

+ Về hình phạt: Bị cáo là đối tượng nghiện ma túy, số lượng ma túy bị kết án là 2,221 gam ma túy Methamphetamine và 0,172 gam ma túy Heroine. Theo quy định tại điểm i khoản 1 Điều 249 của Bộ luật hình sự có mức hình phạt từ 01 năm đến 05 năm với khối lượng ma túy từ 0,1 gam đến dưới 05 gam. Mặt khác bị cáo đã bị xét xử về hành vi "Tàng trữ trái phép chất ma tuy", chưa được xóa án tích nhưng không lấy đó làm bài học để rèn luyện bản thân, chứng tỏ bị cáo là người khó giáo dục, lần phạm tội này thuộc trường hợp tái phạm được quy định tại điểm h khoản 1 Điều 52 của Bộ luật hình sự nên mức hình phạt Tòa án cấp sơ thẩm tuyên phạt bị cáo 03 năm 06 tháng tù là có căn cứ, phù hợp quy định của pháp luật, tương xứng với tính chất, mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội của bị cáo. Vì vậy Hội đồng xét xử không chấp nhận kháng cáo của bị cáo và giữ nguyên án sơ thẩm.

Về hình phạt bổ sung: Không có căn cứ để chấp nhận kháng cáo xin giảm hình phạt bổ sung của bị cáo.

[3] Về án phí hình sự phúc thẩm: Do kháng cáo của bị cáo Lương Cao H không được chấp nhận nên bị cáo phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

[4] Các quyết định khác của án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị, Hội đồng xét xử không xem xét.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 355, Điều 356 của Bộ luật tố tụng hình sự;

[1] Không chấp nhận kháng cáo của bị cáo Lương Cao H, giữ nguyên bản án sơ thẩm:

- Tuyên bố bị cáo Lương Cao H phạm tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy".

- Căn cứ điểm i khoản 01, khoản 5 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52; Điều 38 của Bộ luật Hình sự.

Xử phạt: Bị cáo Lương Cao H 03 năm 06 tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị bắt đi thi hành án nhưng được trừ thời gian tạm giữ từ ngày 12/3/2019 đến 20/3/2019. Phạt bổ sung bằng tiền đối với bị cáo Lương Cao H 10.000.000 đồng để sung quỹ nhà nước.

[2]. Án phí hình sự phúc thẩm: Căn cứ khoản 2 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Uỷ ban thường vụ Quốc Hội: Bị cáo Lương Cao H phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự phúc thẩm

[3]. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:
- VKSND tỉnh Bắc Giang;
- STP tỉnh Bắc Giang;
- Cổng thông tin điện tử Tòa án;
- CA-VKS-TA-CCTHADS cấp sơ thẩm;
- Người tham gia tố tụng;
- Lưu HS, HCTP.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ
(Đã Ký)

Hoàng Thị Thu Hiền